

դաք ի Քուիշափոր, եւ]՝¹ զԲողնոփոր, մինչեւ ցՊարուար գաւառ, որ պատէ զՏփիսխ² քաղաքաւ. բայց երեք³ փորակդ ի Հայոց հանէ⁴: 97 Իսկ ըստ հիւսիսոյ⁵ գետի⁶ մեծին Կուրայ, հանդէպ Թարգաւ⁷ գաւառի՝ Արգոյւէթոյ⁸ լեռունք, եւ ի նոյն կողմանէ դաշտին՝ Դոյւան⁹ եւ Աշէւէտիսխեւ¹⁰ եւ Քորդիթիւրի, Կոսիսեւ¹¹, մինչեւ ցՍաղխումէթ, որ՝ ի ստորոտս Կովկասու: 98 Յորմէ հոսի [22բ] Լէխ գետ, եւ անցեալ ի հարաւ կոյս՝ իջանէ ի Կուր. եւ առ նովաւ՝ Խառնիսխեւ ի Յարասձմայալ¹², մինչեւ ցԱրագւ¹³ գետ, որ հոսի ի Կաւկասալ, եւ գնալով ընդ հարաւ, ընդ Ախալցի-

խէ բերդ՝ եւ անցանէ]՝¹⁴ ընդ մէջ [Մ]ցխիթալ¹⁵ քաղաքի եւ բլրոյ Սուրբ Խաչին, իջանէ ի Կուր եւ բովանդակի ի Վերի¹⁶ աշխարհ Վրաց: 99 Յորմէ յառաջ խաղացեալ Կուր՝ գալի ի Տփիսխ մայրաքաղաք Վրաց՝ զնա թողլով Պարուարաւ, եւ զԾոփոփոր եւ զԿողբոփոր եւ զՋորոփոր՝ հոմանուն գետաւք, մինչեւ ց[Հ]նարակերտ¹⁷ քաղաք, զորս ի Հայոց հանեալ է: 100 Որոց ըստ հարաւոյ¹⁸ լեռնադաշտքն¹⁸ Ջաւախաց¹⁹ բազում լճաւք, լի զանազան ձկամբք²⁰, եւ Թեղք²¹ եւ Տաշիր, որոց ի հարաւ՝ Կանգարքալ, զամենդ²² ի Հայոց հանեալ է: 101 Իսկ հանդէպ դոցա, ըստ հիւսիսոյ²³ կողմանէ Կուրայ գաւառք՝ [Կ]խ[ո]ւէթ, [Բալզալէթ]²⁴, Խերկ, Երծույ²⁵, Թիանէթ, Ծորէնոր, [Ծու-

- 1 VS չիք զՍամշոյէ ... զՔուիշափոր եւ (վեր. տե՛ս զՄանգլեացփոր, եւ ... Քուիշափոր, եւ), Քուիշափոր գաւառ-ը՝ Երեմեանի՝ ըստ համառօտի նոյն տեղի՝ «Տոնիսխեւի (AE Տաոնիսխ, Dv² Տոնիսխեւ, vvտ Տաոնիսխաք; ըստ Երեմեանի՝ Տանիսխեւ), Մանգլեացփոր, Քուիշափոր, Բողնոփոր (AE Քուեշփոր, Բողնափոր)», իսկ Սամշոյէ քաղաքը (DPv-ում՝ Ծամշոյէ)՝ ըստ նրա ամփոփիչ աւարտի, տե՛ս նախ. 102-ի ծմթ.)
- 2 V զՏփիսխ փխ զՏփիսխ (վեր. Սուքրեանի՝ ըստ յաջորդի, տե՛ս մի քանի տող յետոյ)
- 3 V գ
- 4 S հանեալ է փխ հանէ (V. ԱԷ-ի վերելում ուշ ձեռագագրով գրուած է [ե]ալ. հմմտ. Ե.96-ի ծմթ.)
- 5 V հիւսիստ փխ հիւսիսոյ (վեր. Սուքրեանի)
- 6 S գետոյն փխ գետի (V)
- 7 VS Թար փխ Թարգաւ (վեր., տե՛ս Թարգաւ – գաւառ՝ այս գաւառանունը նոյնացնելով նախադասութեան սկզբում համառօտից մեր վերականգնած Թորգով-ի հետ)
- 8 V Արգւէթ, S Արգւէթու փխ Արգ[ո]ւէթ[ո]ւ (վեր.)
- 9 VS Դուան փխ Դոյւան (վեր. Երեմեանի. համառօտում Գուան է, տե՛ս բոլորագիր դ → գ)
- 10 V Աշէւէտիսխեւ փխ Աշէւէտիսխեւ (վեր. Սուքրեանի. ըստ Երեմեանի՝ վեր-նելի է՝ Աշաբէթիսխեւ. համառօտի խմբագրած ցանկն է. «Աշաւ (P Աշայի) եւ Գուան, Երիսխ (E Դուան, Ետիսխ)»)
- 11 VS Քորդիթիւրիկոսիս փխ Քորդիթիւրի, Կոսիսեւ (վեր.՝ ըստ համառօտի, ուր գաւառների թուարկումն է. «Քուդիթ, Կալիսխ (DPv Կոսխ, v¹ Կանիսխ), Սաղխումէթ». ըստ Երեմեանի՝ վերականգնելի է «[Բեխա], Գուեդիսմիւրի, Կոսխ եւ»)
- 12 VS Յարասձմայա փխ Յարասձմայալ (վեր., համառօտի AE-ն ունի խմբագրած թուարկում՝ «Սաղխումէթ, Խանիսխ, Յիւրաս Զմա, Բալզալէթ», իսկ DPv-ն Խանիսխ-ից յետոյ գաւառներ չունեն)
- 13 S յԱրագւ փխ ցԱրագւ (V. արդեօ՞ք ցԱրագ[ո]ւ է)

- 14 V անցան փխ անցանէ (վեր. Սուքրեանի)
- 15 V ցխիթա փխ Մցխիթալ (վեր. Սուքրեանի. գուցէ եւ, սկզբնատառը նախագաղափարում եմ բաց թողել՝ յետոյ գլխատառ նկարելու, եւ մոռացել եմ ամել դա. մնան պակաս տե՛ս 2 ծմթ. ստորել)
- 16 S Վերիս փխ Վերի (V. հմմտ. նախորդը՝ նախ. 96)
- 17 V ցնարակերտ փխ ցՀնարակերտ (վեր. Սուքրեանի, ով ծանոթագրել է. «Յօր. ցՆարակերտ»)
- 18 VS լեռնադաշտքն փխ լեռնադաշտքն (վեր.՝ ըստ այլոց. օր.՝ Բ.9, 24, 29, Գ.58, Դ.23, Ե.78 եւն)
- 19 Գրիչը նախ գրել է Ջաւախեաց, ապա կիսատ-պոստ մաքրել աւելորդ եւ-ն
- 20 Գրիչը նախ գրել է ձկեամբք, ապա կիսատ-պոստ մաքրել աւելորդ եւ-ն
- 21 Անուան վերելում ուշ ձեռագագրով «ծանոթագրած» է շաքի, յաջորդ՝ Տաշիր-ի վերելում լատել
- 22 VS Գանգարքա. գամեդ փխ Կանգարքալ. գամեդ (վեր.՝ ըստ համառօտի, ուր գաւառների խմբագրում թուարկումն է. «Բողնոփոր, Թեղք, Կանգարք, Տաշիր, եւ Աշաւ». տե՛ս բարբառային Կ → Գ → Կ. մեր քննգիրը պիտի ընկալուի իբրեւ՝ «որոց ի հարաւ [եւ լեռնադաշտքն] Կանգարքալ», թէեւ քերականօրէն անթերին կը լինէր՝ Կանգարաք. Սուքրեանի ծանոթագրմամբ՝ «Յօր. եւ Կանգարք». ամեն-ի վերականգնման համար հմմտ. նախ. Ա.8-9, Բ.35, Ե.55, 319 եւն)
- 23 V հիւսիստ փխ հիւսիսոյ (վեր. Սուքրեանի)
- 24 VS Խուէթ փխ [Կ]խ[ո]ւէթ, [Բալզալէթ] (վեր.՝ ըստ համառօտի, ուր գաւառների թուարկումը խմբագրուած է՝ «Բալզալէթ, Կիւտեթ...», տե՛ս Կիւտեթ – Բալզալէթ. ըստ Երեմեանի՝ վերջինը վերականգնելի է նախ. 98-ում՝ «Կոնիսխեւ եւ Յարագւմայ, [եւ Բալզալէթ] եւ [Մոյ]կորիսխեւ» փխն. Խառնիսխեւ ի Յարասձմայալ)
- 25 VS Էրծույ փխ Երծույ (վեր., համառօտում՝ Երցույ)